











## **ARDO Amelie and Amelie star**

The development of our new generation of intensive care incubators has been based on many years of experience as well as close cooperation with experts. The safety of the newborn was of prime importance, along with technical innovation and ensuring a high level of reliability. Without compromise, every detail has been considered with the practical requirements in mind, to ensure that the operation of the incubator is as user-friendly as possible.

- Integrated skin and air temperature control
- Active humidity control
- Integrated oxygen control via display (Amelie star)
- Microprocessor controlled
- LCD Display with backlight and clearly arranged "EASYtask" menu navigation
- Maximum safety through "SENSOcontrol" monitoring- and regulation system
- Recording-diagram, trend for all modes
- Infinitely variable, electrical height adjustment with handling on front- and back-side (optional)
- High-quality mattress, breathable Dartex
- Lying surface inclination, adjustable from the front side of the incubator
- Integrated scale (accessory)
- Integrated X-ray compartment
- Optimal handling: frontdoor as well as backdoor can be opened completely
- Gaskets and tube grommets made out of high-tech silicone
- 5 arm access openings, one reach-through with iris diaphragm and 10 tube grommets
- Upgradeable with up to 2 convenient drawers (accessory)
- Easy to clean due to smooth and easy accessible surfaces and simple disassembling
- Due to the special developed ARDO "Airstream" technology optimal, draft-free circulation and equal spreading of temperature. When doors are opened only slight variations in temperature occur due to the "air curtain"

## **Operational Area**

Treatment and care of premature babies and vital vulnerable newborns



## Intennia Co., Ltd.

<mark>บธิษัท อินเทนเนีย จำกัด</mark> 384 ซอยลาดพธ้าว 94 แขวง/เขต วังทองหลาง กธุงเทพฯ 10310 โทธ. 02-934-6997 แฟกซ์. 02-934-6449



1		16	
1	Technische Daten   Technical data	ARDO Amelie	ARDO Amelie star
	Zubehör   Accessories		
	Elektrische Höhenverstellung   <i>Electric height adjustment</i> Unterschrank mit 2 Schubladen   <i>Compartment with two drawers left and/or right</i> Integrierte Babywaage   <i>Integrated baby scales</i> Monitortablar   <i>Monitor tray</i> Infusionsständer   <i>Infusion rod</i> Röntgenfach / 2 Geräteschienen   <i>X-ray compartment / 2 fitting rails</i> Drucker zu RS232 Schnittstelle   <i>Printer to RS232 inte-face</i>	optional optional (Belast. 4 kg je Schublade   <i>load max. 4 kg per drawer</i> ) optional optional (Belastung 8 kg max.   <i>load 8 kg max.</i> ) optional (Belastung 2 kg max.   <i>load 2 kg max.</i> ) ja   yes optional	
	Sauerstoffregelung   Oxygen control	Mit   By Flowmeter & Analyzer	Integriert   Integrated
	Betriebsarten   Modes		
	Temperatur   Temperature:         Luft: Einstellbereich / Sonderbereich   Air: Setting range / Special setting range         Haut: Einstellbereich / Sonderbereich   Skin: Setting range / Special setting range         Temperatur- / Hautfühler Genauigkeit   Temp. variability/Skin sensor accuracy         Anzeige Auflösung   Display resolution         Trendanzeige / Messinterval für Trend   Trend display/Measuring rate for trend         Luftfeuchtigkeit   Humidity:         Wasserbehälter Inhalt / Betriebsdauer je   Water reservoir capacity/Operating time per /         Einstellbereich   Setting range         Anzeige genauigkeit   Display accuracy         Anzeigebereich / Anzeige Auflösung   Display range/Dsplay resolution         Trend anzeige / Messintervall für Trend   Trend display/Measuring rate for trend         Babywaage   Baby scales (optional):         Wiegebereich / Anzeigegenauigkeit / Auflösung   Weight range / Display accuracy/resolution         Trend anzeige / Messintervall für Trend   Trend display/Measuring rate for trend         Sauerstoff Regelung   Oxygen servo control:         Einstellbereich / Anzeigegenauigkeit / Setting range / Dsplay resolution         Trend anzeige / Messintervall für Trend   Trend display/Measuring rate for trend         Sauerstoff Regelung   Oxygen servo control:         Einstellbereich / Anzeige Auflösung   Display range / Dsplay accuracy         Anzeigebereich / Anzeige Auflösung   Display range / Dsplay resolution	$25.0 - 37.0^{\circ}C / 37.0 - 39.0^{\circ}C$ $34.0 - 37.0^{\circ}C / 37.0 - 38.0^{\circ}C$ $\leq 0.5^{\circ}C / \leq 0.3^{\circ}C$ $0.1^{\circ}C$ $2, 4, 8, 12, 24 h / 1 min$ $1000 ml / \geq 12 h bei   at < 60 \% RH$ $00 - 90 \% RH in 1\% Schritten   in steps of 1% \pm 6\% RH (10 - 90 \% bei   at 20 - 40^{\circ}C) 0 - 99 \% RH / 1\% 2, 4, 8, 12, 24h / 1 min 100 - 8000 g / \pm 10 g / 1 g 7 Tage / 2 - 7 Wochen / 1h   7 days / 2 - 7 weeks / 1h - 20 - 60 \% in 1\% Schritten   steps / ±3\% - 0 - 99 \% / 1\% - 20 - 60 \% in 1\% Schritten   steps / ±3\% 40.0^{\circ}C / 38^{\circ}C bei / at \leq 37^{\circ}C und   and 40^{\circ}C bei / at > 37^{\circ}C \pm 15\% / \pm 5\% Controller error, Communication error, Sensor box error, Display error, Keyboarderror, Motor error, Airflow error, Battery error, Heater error, Fan error$	
	Sensoren   Sensors:	Air sensor, Air sensors are different, Skin sensor 1, Skin sensor 1 is placed incorrectly, Isolated air sensor, Airflow sensor, Humidity sensor, O <sub>2</sub> -sensor 1, O <sub>2</sub> -sensor 2, O <sub>2</sub> -sensors are different, Scales sensors	
	Haube   Hood		
	Anzahl Klappen / Manipulationsklappen / Irisblenden / Schlauchdurchführungen   Number of doors / arm access openings / Iris diaphragm/tube gronmets Betriebsgeräusch (Innenraum)   Noise level (interior) Luftströmung Liegefläche / CO <sub>2</sub> Konzentration   Air velocity lying surface / CO <sub>2</sub> concentration	2x / 5x / 1x / 10x <45 dBA ≤0.12 m/s / ≤0.15 %	
	Installation		
	Netzspannung/Frequenz/Leistungsaufnahme   Mains voltage/frequency/Power consumption Betriebsraum Temp./-Feuchtigkeit/Atmos. Druck   Operating temp./-humidity/Atmosph.pressure Lagerraum Temp./-Feuchte/Atmos. Druck   Storage temp./-humidity/-atmospheric pressure Anschlüsse am Gerät   Connections at the incubator	$\begin{array}{l} 230\text{VAC}\pm10\%/50/60\text{Hz}/1840\text{VA}\text{max}.\\ 20^\circ\text{C}-30^\circ\text{C}/30\%-75\%\text{RH}/700-1060\text{hPa}\\ (bis15\text{Wochen}\mid\textit{until}15\textit{weeks})-20-+55^\circ\text{C}/\leq\!\!93\%\text{RH}/500-1060\text{hPa}\\ \text{Mains socket, 3 auxiliary sockets.}\text{RS232 interface,}O_2\text{inlet,}\text{Potential equalization}\\ \end{array}$	
	Abmessungen/Gewicht   Dimensions/Weights		
AV IN	Breite/Tiefe   <i>Width/Depth</i> Höhe fest/-mit Höhenverstellung   <i>Height fix/-with electric height adjustment</i> Höhe Liegefläche fest/-mit Höhenverstellung   <i>Height lying surface fix/-with height adjustm.</i> Höhe zwischen Liegefläche und Haube   <i>Clearance between lying surface and hood</i> Öffnung Front- und Rückklappe (BxH)   <i>Opening front- and back door (WxH)</i> Liegefläche (BxT)/Trendelung der Liegefläche   <i>Lying surface (WxH)/Inclination lying surface</i> Gewicht/-mit Höhenverstellung ca.   <i>Weight/-with height adjustment approx.</i>	106 cm / 68 cm 145 cm / 140 – 165 cm 103 cm / 98 – 123 cm 42 cm 85 x 34 cm 76 x 38 cm / ± 8° 90 kg / 100 kg	
1	Konformität   Conformity	<b>CE</b> 0123	
	Normen   Standards		r Medizin Produkte Richtlinie cal Devices Guideline

### Intennia Co., Ltd.

<mark>บรีษัท อินเทนเนีย จำกั</mark>ด 384 ซอยลาดพร้าว 94 แขวง/เขต วังทองหลาง กรุงเทพฯ 10310 โทธ. 02-934-6997 แฟกซ์. 02-934-6449













## **ARDO Amenic**

Amenic is a proven, open intensive care system for the care of premature and newborn babies. The reliability, userfriendliness and flexibility of the Amenic system in everyday care are appreciated by many hospitals. Thanks to the range of models and the numerous options, Amenic can always meet specific needs.

Features and Benefits

- Quartz heating controlled by skin temperature or ceramic heating with manual control
- Offers optimum access to the patient
- Radiant heat in medium infrared range
- Direct heat supply the newborn will have the required temperature fast and efficiently
- ARDO Amecosy NC1 (warming mattress) can be used with this system
- Built-in X-ray compartment with locationfinding grid permits efficient X-ray diagnosis
- The PivotArm technology means the heater can be moved up to 60° in both directions allowing room for additional applications such as X-ray without having to move the patient
- The angle of the lying area can be adjusted for head up or down positions
- Range of accessories
- Guaranteed for 2 years
- Applications
- For intensive care over longer periods and resuscitation of premature and newborn babies whose metabolism needs heat support

# PivotArm



#### Intennia Co., Ltd.

<mark>บธิษัท อินเทนเนีย จำกัด</mark> 384 ซอยลาดพธ้าว 94 แขวง/เขต วังทองหลาง กรุงเทพฯ 10310 โทธ. 02-934-6997 แฟกซ์. 02-934-6449

	Wärmeregelung mit Hautfühler Heating controlled by skin temperature			Manuelle Wärmeregelung Heating with manual control	
Technische Daten   Technical data	Amenic supreme	Amenic e-servo	Amenic s	Amenic Amemnc	Amenic e
Zubehör   Accessories					
Elektrische Höhenverstellung   <i>Electric height adjustment</i> Unterschrank mit 2 Schubladen   <i>Compartment with two drawers</i> Doppel Fototherapielampen   <i>Double phototherapy lamp</i> Röntgenfach   <i>X-ray tray</i> Monitortablar   <i>Monitor tray</i> Geräteschiene   <i>Fitting rail</i> Infusionsstange   <i>Infusion rod</i> Sauerstoffanlage   <i>Oxygen facilities</i> Apgar Timer Amecosy NC1 Wärmematratze   <i>-warming mattress</i>	ja   yes optional ja   yes optional optional optional optional optional optional	optional optional ja   yes optional optional optional optional optional	- optional - - - - optional -	ja   yes optional ja   yes optional optional optional optional optional	ja   yes optional optional optional optional optional optional
Allgemeines   Miscellaneous					
Heizleistung   Heating power Sollwertbereich Hauttemperatur   Skin temperature setting range Leistungseinstellung manuell   Manual heat output control Anzeigebereich LCD Display   Display range LCD Anzeigebereich LED Display   Display range LED Aufwärmzeit nach IEC   Warm-up time according to IEC Liegeflächenschrägstellung   Bed inclination Höhenverstellung elektrisch   Electric height adjustment Schwenkbereich Strahler   Swiveling range Beobachtungsleuchte   Observation lamp	500W Quartz 34°C- 37.9°C 0% - 100% 0.0 °C- 99.9°C 45 min ± 10° 24V ± 60° 12V / 50W / 40°	500W Quartz 34°C - 37.9°C 0% - 100% 0.0°C - 99.9°C 45 min ± 10° - ± 60° 12V / 50W / 40°	500W Quartz 34°C- 37.9°C 0% - 100% 0.0 °C- 99.9°C 45 min - - - 12V / 50W / 40°	2x 325W Ceramic - 6 Stufen   6 steps - 50% - 100% 45 min ± 10° 24V ± 60° 12V / 50W / 40°	2x 325W Ceramic - 6 Stufen   6 steps - 50% - 100% 45 min ± 10° - ± 60° 12V / 50W / 40°
Alarme   Alarms					
Spannungsausfall   Power failure Hautfühler-Solltemperatur Abweichung   Skin temperature deviation Übertemperatur   High temperature Hautfühler defekt, unterbrochen oder nicht eingesteckt   Skin probe defective or not plugged in	ja   yes ± 0.8°C 39°C − 39.5°C ja   yes	ja   yes ± 0.8°C 39°C − 39.5°C ja   yes	ja   yes ± 0.8°C 39°C − 39.5°C ja   yes	ja   yes _ >50% / >15 min _	ja   <i>yes</i> - >50% / >15 min -
Installation					
Netzspannung   <i>Mains voltage</i> Netzfrequenz   <i>Mains frequency</i> Leistungsaufnahme   <i>Power consumption</i> " " mit Fototherapielampen   " " with phototherapy lamps Raumtemperatur   <i>Ambient temperature</i> Raumfeuchtigkeit   <i>Ambient humidity</i>	115/120V ± 10% 220/230V ± 10% 50/60Hz 1150VA 1550VA 18°C − 30°C 30% − 50% RH	115/120V ± 10% 220/230V ± 10% 50/60Hz 1150VA 1550VA 18°C-30°C 30%-50% RH		- 220/240V ± 10% 50/60Hz 980VA - 20°C-26°C 30%-75% RH	- 220/240V ± 10% 50/60Hz 980VA - 20°C - 26°C 30% - 75% RH
Abmessungen / Gewicht   <i>Dimensions / Weight</i>					
Breite / Tiefe   <i>Width / Depth</i> Höhenverstellung   <i>Height adjustment range</i> Gesamthöhe min./max.   <i>Height min. / max.</i> Gesamthöhe der Liegefläche max.   <i>Height mattress level min.</i> Gesamthöhe der Liegefläche max.   <i>Height mattress level max.</i> Liegebett (B x T)   <i>Bed dimensions (W x D)</i> Distanz Liegebett zum Strahler   <i>Distance mattress to heater</i> Bodenfreiheit   <i>Ground clearance</i> Gewicht Basisgerät ca.   <i>Basic unit weight approx.</i>	75 cm / 120 cm 20 cm 183 cm / 203 cm 88 cm 108 cm 60 x 76 cm 80 cm 16 cm 125 kg	75 cm/120 cm  194 cm/194 cm 99 cm 99 cm 60 x 76 cm 80 cm 16 cm 115 kg	75 cm/105 cm 22 cm (manually) 168 cm/190 cm - - - - 10 cm 65 kg	75 cm / 120 cm 20 cm 175 cm / 195 cm 88 cm 108 cm 60 x 76 cm 66 cm 16 cm 125 kg	75 cm / 120 cm - 186 cm / 186 cm 99 cm 99 cm 60 x 76 cm 66 cm 16 cm 115 kg
Konformität   Conformity	<b>CE</b> 0123	CE 0123	<b>CE</b> 0123	<b>CE</b> 0123	<b>CE</b> 0123
Normen   Standards	In Übereinstimmung mit der Medizin Produkte Richtlinie Complies with Medical Devices Guideline				

## Intennia Co., Ltd.

บริษัท อินเทนเนีย จำกัด 384 ซอยลาดพร้าว 94 แขวง/เขต วังทองหลาง กรุงเทพฯ 10310 โทธ. 02-934-6997 แฟกซ์. 02-934-6449







## **ARDO Amemnc**

Our ARDO Amemnc ceramic radiant heater is extremely flexible and can be used in many different situations. With a proven and reliable technology it provides maximum effectiveness and safety whatever the location.

#### **Features and Benefits**

• Adjustable heat between 50 % - 100 % in relation to the ambient temperature

- Two-colored display showing the current percentage
- Audio and visual alarms from 11 minutes onwards if the level is set at over 50 %
- If the alarm is not reset, the heat will be reduced automatically to 50 % after 15 minutes. An additional alarm is set off
- An adjustable halogen lamp provides bright light in the working area
- Can be fitted to the wall or to the ceiling. Also available on a trolley.
- Guaranteed for 2 years

#### Applications

- Over the examination table
- Over the cot
- In the maternity ward
- Over the resuscitation area
- Over the open intensive care unit
- At the pediatrician's

Technische Daten   Technical data	ARDO Amemnc
Ausstattung   Equipment	
Beobachtungsleuchte   Observation spotlight, halogen Rollgestell   Mobile stand Wandhalter/Deckenstativ   Wall mounting/Ceiling mounting	ja   yes optional optional
Allgemeines   Miscellaneous	
Netzspannung / Netzfrequenz   Mains voltage / Mains frequency         Leistungsaufnahme   Power consumption         Heizleistung maximum   Heating power maximum         Bestrahlungsstärke IR / IRA   Irradiance IR / IRA         Einstellung der Heizleistung in 6 Stufen   Heating power setting range (in 6 steps)         Beobachtungsleuchte, Halogen   Observation spotlight, halogen         Schutzklasse geerdet / Schutzgrad   Protection class, grounded / Protection level	230 VAC ±10% 980 VA 325 Watt x 2 17.6 mW/cm <sup>2</sup> /0.007 mW/cm <sup>2</sup> 50 x 100% 12 V/50 Watt/40° Schutzklasse 1   <i>Protection class 1</i>
Abmessungen/Gewichte   Dimensions/Weight	
Strahlergehäuse   Warmer housing         Variable Höhe bis Unterkannte Strahler   Variable height (floor to housing)         Mindestabstand Liegefläche zum Strahler   Min. clearance (warmer to mattress)         Stativfuss   Mobile roller frame         Gewicht mit Wandhalter / mit Rollgestell   Weight with wall mounting / with mobile stand         Gewicht mit Deckenstativ   Weight with ceiling mounting	250 x 80 x 710 mm 1520/1570/1620/1670 mm 660 mm 700 x 100 x 600 mm 10 kg/27 kg je nach Länge des Stativs   <i>depending on the length</i>
Konformität   Conformity	<b>CE</b> 0123
Normen   Standards	In Übereinstimmung mit der Medizin Produkte Richtlinie Complies with Medical Devices Guideline

#### Intennia Co., Ltd.

<mark>บธิษัท อินเทนเนีย จำกัด</mark> 384 ซอยลาดพร้าว 94 แขวง/เขต วังทองหลาง กรุงเทพฯ 10310 โทธ. 02-934-6997 แฟกซ์. 02-934-6449













### **ARDO Amecosy**

The versatile, comfortable and proven warming mattress for thermal support in the treatment of newborn babies. A comprehensive safety concept, special heating technology and high-quality components ensure the well-being and protection of the newborn child.

#### **Features and Benefits**

- Precise temperature control in steps of 0.1°C
- Minimum temperature differences of ±0.5°C across the entire mattress
- The HeatMembrane system provides an almost total transfer of heat
- Optimum adaptation to the baby's body due to the visco-elastic foam (fluid free)
- Dermatologically safe, anti-bacterial and flame-retardant mattress cover (high quality Dartex) which is easy to clean
- Safe for use in operating theatres
- Control unit with illuminated LCD display
- Permanently active control system
- Comprehensive range of audio alarm functions and integrated "Nurse-Call"
- Programmable settings include audio-alert tones and volume
- Mattress available in three sizes
- Fulfills Safety Extra Low Voltage (SELV) requirements
- Automatic self-diagnostic search and display system
- Guaranteed for 2 years
- Applications
- Wide range of application in hospital and clinic

Technische Daten   Technical data	Amecosy NC1	Amecosy NC3
Versionen   <i>Models</i>	Offene Intensivpflege (Amenic)   Open Intensive Care (Amenic)	Wärmebett   <i>Warming Bed</i>
Allgemeines   Miscellaneous		
Regelbarkeit/Genauigkeit   <i>Temperature setting range/Accuracy</i> Spannung/Frequenz   <i>Mains voltage/Mains frequency</i> Stromverbrauch   <i>Power consumption</i> Verbindungskabel   <i>Power cable</i>	2838 °C (82.4100.4 °F) / +/-0.5 °C (+/- 0.9 °F) 230 or 115 VAC / 50 / 60 Hz 130 Watt 3 m	
Abmessungen/Gewichte   Dimensions/Weight		
Masse der Matratze   <i>Dimensions mattress (L x W x H)</i> Masse des Steuergeräts   <i>Dimensions control unit (L x W x H)</i> Gewicht der Matratze   <i>Weight mattress</i> Gewicht des Steuer <u>c</u> eräts   <i>Weight control unit</i>	765 x 600 mm x 40 mm 235 x 250 mm x 65 mm 5.5 kg 4.2 kg	650 x 330 mm x 40 mm 235 x 250 mm x 65 mm 2.8 kg 4.2 kg
Konformität   <i>Conformity</i>	<b>CE</b> 0123	<b>CE</b> 0123
Normen   <i>Standards</i>	In Übereinstimmung mit der Medizin Produkte Richtlinie Complies with Medical Devices Guideline	

### Intennia Co., Ltd.

<mark>บธิษัท อินเทนเนีย จำกัด</mark> 384 ซอยลาดพร้าว 94 แขวง/เขต วังทองหลาง กรุงเทพฯ 10310 โทร. 02-934-6997 แฟกซ์. 02-934-6449





Air Convection - System -







### **ARDO Amelux**

The compact and effective phototherapy light system for the treatment of hyperbilirubinaemia in premature and newborn babies. Many hospitals value this equipment which is efficient and easy to use and incorporates reliable technology for which ARDO is renowned. Features and Benefits

- Effective phototherapy from 6 Compact Fluorescent Lamps, optimum reflectors provide a focused light field
- Low energy consumption
- Fully adjustable (height and angle)
- Built-in total run hour timer
- The specially developed Air Convection System ensures that unwanted heat is discharged through the air vents in the heating unit without a fan.
- Especially quiet thanks Air Convection
- Straightforward use
- Long life lamps (2'000 hours)
- Maintenance-free
- Guaranteed for 2 years

#### Applications

- Blue light for effective and intensive therapy
- Blue and white light combined for effective therapy and pleasant mixed light for nursing staff
- White light only for care and observation

Technische Daten   Technical data	ARDO Amelux
Ausstattung   Equipment	
Höhenverstellung   <i>Height adjustment</i> Schwenkbare Strahlereinheit   <i>Swiveling light unit</i> 4 Blaulicht CFL   <i>4 blue light CFLs</i> 2 Weisslicht CFL   <i>2 white light CFLs</i> 6 Blaulicht CFL (anstatt Weisslicht)   <i>6 blue light CFLs (instead of white light)</i> LCD Display: Betriebs- und Therapiestunden   <i>Total run hour, Therapy timer</i>	ja   yes ja   yes ja   yes ja   yes optional
Allgemeines   <i>Miscellaneous</i>	ja   yes
Ø Gesamtbestrahlungsstärke E: $400 < \lambda > 550$ nm) bei 350 mm Distanz   Ø Total irradiance E: $400 < \lambda > 550$ nm) from a distance of 350 mm Spannung / Frequenz   Mains voltage / Mains frequency Nennstrom / Stromverbrauch   Rated current / Power consumption Schutzklasse geerdet / Schutzgrad   Protection class, grounded / Protection level	6 Blaulicht CFL:   6 blue light CFLs: 43 W/m <sup>2</sup> 4 Blaulicht und 2 Weisslicht CFL:   4 blue and 2 white light CFLs: 34,7 W/m <sup>2</sup> 230 VAC, 50 Hz 1.95A, 108 Watts Schutzklasse 1,8   Protection class 1,B
Abmessungen / Gewicht   Dimensions / Weight	
Höhenverstellung   <i>Height adjustment</i> Masse Strahlereinheit   <i>Dimensions of light unit</i> Gewicht mit Rollgestell   <i>Weight including stand</i>	Von 1150 mm – 1600 mm ab Boden   from 1150 mm to 1600 mm above floor level 470 mm x 400 mm x 90 mm 17.8 kg
Konformität   Conformity	<b>CE</b> 0123
Normen   Standards	In Übereinstimmung mit der Medizin Produkte Richtlinie Complies with Medical Devices Guideline

#### Intennia Co., Ltd.

<mark>บธิษัท อินเทนเนีย จำกัด</mark> 384 ซอยลาดพร้าว 94 แขวง/เขต วังทองหลาง กรุงเทพฯ 10310 โทร. 02-934-6997 แฟกซ์. 02-934-6449